



## Connaissons nos atouts Know Your Strengths



### LUC GAREAU

Luc Gareau est copropriétaire des entreprises Grass Roots Labour Services Inc. et son subsidiaire Homes for Grass Roots. Ceux-ci offrent des services de construction et de rénovation de bâtiments et autres services faisant appel à la main-d'œuvre.

**Gareau commence son histoire en disant avec fierté qu'il est descendant d'Azarie Gareau qui vint dans l'ouest canadien pour travailler dans la construction de bâtiments à Batoche en 1882.**

**Gareau passe ses premières années d'enfance à Bellevue et à Domrémy. La famille déménage à Prince Albert pour quelques années avant de revenir en région, à St. Louis, en 1972.**

Après huit ans de travail avec un charpentier de Bellevue, Gareau forme un partenariat avec son beau-frère en 1996.

L'entreprise se lance dans l'installation d'équipement pour les grandes porcheries du nord de l'Alberta jusqu'au sud du Manitoba. En suivant les tendances sur le marché du travail, l'entreprise se diversifie pour fournir de la main-d'œuvre à la manufacture pour les champs pétroliers. À un certain temps, ils avaient jusqu'à 45 employés. En raison du boom de construction en province depuis quelques années, la plupart des services offerts sont surtout dans la construction de bâtiments.

Grass Roots Labour Services Inc. est une entreprise qui offre le service en français autant qu'en anglais. Ils desservent surtout des clients de St. Louis, Domremy, Bellevue, Wakaw, Saskatoon et St. Denis, où se situe leur bureau. En somme, ils ont maintenant de 14 à 20 employés. Des huit employés de la région de Bellevue et St. Louis, six sont francophones.

**M. Gareau tient à cœur ses valeurs : «l'honnêteté, la foi, le respect, assurer de ne pas prendre avantage des gens et des employés et de faire le travail ». C'est ce qui est important pour lui. Il remercie le Bon Dieu pour le fait qu'il a toujours eu du travail, la contribution de ses employés et l'appui de sa femme.**

Sa vie est remplie. Il tient à passer du temps en famille, surtout avec leurs quatre enfants mariés et les **12 petits enfants. Son passe-temps qui est aussi sa passion est un mélange de construction et d'art. Il travaille présentement sur un deuxième projet en murale mosaïque qui sera ajouté aux stations de la croix déjà complété. Celles-ci ornent le bois qui entoure sa cour à l'est de la rivière Saskatchewan Sud dans la communauté rurale de St. Louis.**

Contactez-nous : 1-306-423-5303, [info@cfbds.ca](mailto:info@cfbds.ca)



## Know Your Strengths Connaissons nos atouts



### LUC GAREAU

Luc Gareau is co-owner of Homes for Grass Roots, a subsidiary of Grass Roots Labour Services Inc. that specializes in building construction and renovations as well as other labour services.

Gareau is proud to say that he is a 5<sup>th</sup> generation descendant of Azarie Gareau who came to Western Canada to work on the construction of buildings at the historic village of Batoche in 1882.

Gareau spent his childhood years in Bellevue, Domremy and Prince Albert. In 1972, the family moved back to their home region and the village of St. Louis.

In 1996, after 8 years of working with a Bellevue carpenter, he started his own business in partnership with his brother-in-law.

The business grew quickly as it specialized in the installation of equipment in large hog barns from Northern Alberta to Southern Manitoba. They followed the market trends and diversified into supplying labour services to the oil field manufacturing industry. At one time they employed 45 people. In the last few years, the building construction boom in Saskatchewan has brought them closer to home.

Gareau says that he mostly oversees the actual construction and renovation while his partner does more of the business out of their St. Denis office. They both offer services in French as well as English to clients in an extensive region which includes St. Louis, Domremy, Bellevue, Wakaw, Saskatoon and St. Denis. The business now employs between fourteen and twenty employees. Six of the eight employees who come from Gareau's region are bilingual as are a few others.

**Gareau says that it is important to be true to your values in business and in life. "Be honest, have faith, be respectful, and don't take advantage of your employees," says Gareau. He thanks God that for always having had work, his wife for her support, and his employees for their contribution.**

His life is filled with work and family. Gareau and his wife have 4 married children and 12 grandchildren. He also spends countless hours on a hobby that is also his passion. Gareau blends carpentry and art to create large outdoor mosaic murals. He has completed 12 murals depicting the Stations of the Cross and is now working on another big project. His works of art can be found nestled among the trees in their yard east of the South Saskatchewan River.

Contact us: 1-306-423-5303, [info@cfbds.ca](mailto:info@cfbds.ca)



## Connaissons nos atouts Know Your Strengths



### FRANÇOIS GAUDET

**François Gaudet est copropriétaire de l'entreprise Bellevue Garage** qui offre des services aux gens de la région de Bellevue, Domremy et St. Louis ainsi que la plus grande région de Batoche, St. Laurent, Wakaw, et même Saskatoon.

Bellevue Garage offre non seulement le service de mécanique et de **remorquage**, mais offre également des services d'**excavations**, de démolition, de déneigement et de transport de terre lié à la construction en général.

Ses grands-parents paternels sont Gaudet & Bachand, et les grands-parents maternels, Gaudet & Gareau. Élevé à quelques pas du garage, dans le petit village de Bellevue, « **J'ai eu la base du métier de mécanicien** au cours de mon adolescence, » dit Gaudet.

Suite à ses études à l'école de Bellevue et le Collège Notre Dame de Prince Albert et St Louis, Gaudet a passé une quinzaine d'années dans la grande ville de Saskatoon. De retour à Bellevue en 1986, il entreprend son travail à l'entreprise familiale.

En 1948, le père de M. François Gaudet, aidé de son père à lui, met sur pied l'entreprise dans le premier garage où se trouve maintenant le bureau de poste de St. Isidore de Bellevue. Plus tard, François et ses deux frères sont associés avec leur père et travaillent avec lui jusqu'à sa retraite en 2010.

L'entreprise a prospéré au cours des ans grâce à la communication de bouche à oreille. Le plus grand défi de l'entreprise c'est qu'il n'y a pas assez d'heures dans la journée pour tout accomplir. Ils répondent souvent aux urgences, surtout au temps des semences et des moissons.

Afin de gérer l'excès de travail et de faire plus efficacement les tâches auxquelles ils ont le plus d'expérience, il juge bon de laisser faire aux grandes entreprises de la ville, les travaux qui sollicitent la haute technique.

M. Gaudet dit qu'ils ont enseigné la base de la mécanique à plusieurs jeunes au courant des années : les jeunes de la communauté qui sont venus travailler pour quelques heures après l'école, les élèves des classes de mécanique des écoles du Conseil des écoles fransaskoises, et les employés d'été, ce qui inclut la nouvelle génération, ses neveux.

Bellevue Garage a toujours offert un service à sa clientèle autant en français qu'en anglais. Gaudet dit, « **J'ai presque perdu mon français quand j'étais à Saskatoon. C'était Frank, pas François ! Ça été difficile de me remettre à parler le français.** » Maintenant je parle aux clients dans la langue de leur choix. « **Ce qui est important c'est de se faire comprendre.** »

Même si il songe à la retraite, François continue à travailler avec son frère Jean pour offrir des services bilingues et essentiels à la communauté de Bellevue et aux gens de la région.

Contactez-nous : 1-306-423-5303, [info@cfbds.ca](mailto:info@cfbds.ca)



## Know Your Strengths Connaissons nos atouts

### FRANÇOIS GAUDET



François Gaudet is the co-owner of Bellevue Garage, a business that offers services to customers from the Bellevue, Domremy, the St. Louis and the surrounding region of Batoche, St. Laurent, Wakaw, and even Saskatoon.

Bellevue Garage offers mechanical services, repairs services and towing. They also offer landscaping, excavation, demolition, snow removal and truck hauling services.

**The family name of Gaudet's paternal grandparents were Gaudet and Bachand and his maternal grandparents were Gaudet and Gareau. He grew up a few yards from the Bellevue Garage in little rural community of Bellevue. "I learned the basics of the mechanic trade during my adolescence," says Gaudet.**

After attending colleges in Prince Albert and St. Louis, Gaudet moved to Saskatoon for 15 years. He came back home in 1986 and began working at the family business.

**In 1948, Gaudet's father started doing mechanical work in the building that is now the home of the St. Isidore de Bellevue Post Office.** Gaudet and his two brothers joined the business and worked with their father until his retirement in 2000.

Bellevue Garage has grown and prospered over the years, mostly through of word of mouth recommendations. The biggest challenge, according to Gaudet, is finding time to get everything done, **"There are never enough hours in a day."** **Having a business in a rural setting means calls for service in the evenings and on weekends, especially during the seeding and harvesting seasons.** One of the ways they deal with the workload is to tackle jobs that they can do efficiently and to pass on jobs that need the more technical equipment.

Gaudet says they have taught the basics of mechanics to numerous young people over the years: the students who have worked for them after school, the mechanics class students from the Conseil des écoles fransaskoises schools, and the summer student employees, which now include the new generations, his nephews.

Bellevue Garage has always offered service in French as well as in English. Gaudet says, « I almost lost my French when I was in Saskatoon. It was Frank, not François. It was difficult to begin speaking French again." **Now, he speaks to the customer in the language of their choice. He says, "The important thing is that we understand each other."**

Gaudet talks about retirement, but he and his brother Jean continue to offer bilingual essential services to the community of Bellevue and area.

Contact us: 1-306-423-5303, [info@cfbds.ca](mailto:info@cfbds.ca)



## Connaissons nos atouts Know Your Strengths

### CÉLINE PERILLAT



Céline Perillat est administratrice de « Duck Lake Interpretive Centre » à Duck Lake en Saskatchewan. Des photos et des artefacts représentant l'histoire de la communauté et de la région environnante logent dans ce musée. Le centre d'interprétation est sous la gestion de la Société historique de Duck Lake.

Madame Perillat demeure à Duck Lake depuis 31 ans, mais on la connaît comme étant une Gaudet de Bellevue, la communauté où elle a grandi avec sa mère et son père, Madame Deault (née Gaudet) et M. Edward Deault. Elle épouse un francophone de Duck Lake et élève sa famille dans un foyer qu'elle et son mari décorent d'antiquités. Toutefois, ils perdent leur précieuse collection lors d'un incendie. Cependant, elle ne relâche pas ses efforts et continue à fouiller pour d'autres trésors pour fournir sa maison ainsi que le musée.

Il y a seize ans déjà, Madame Perillat accepte un poste d'administration au musée. Elle fournit des services d'interprétation aux visiteurs lors de visites guidées et d'ateliers, ainsi que lors d'événements spéciaux. L'administration, la programmation, les prélèvements de fonds, ainsi que la préservation de la collection du musée font parties de ses responsabilités.

Madame Perillat a eu cinq années d'expérience au Site historique national de Batoche et a obtenu une certification en Interprétation du patrimoine. Elle a suivi des cours reliés à l'étude des musées et elle travaille toujours à améliorer davantage l'expérience des gens qui visitent le musée. Selon Madame Perillat : « Ce n'est pas qu'un vieux musée où l'on retrouve des étalages d'artefacts. Ici nos expositions nous ramènent à l'époque où l'on peut vivre pour quelque temps le quotidien de nos ancêtres ».

L'objectif du Centre d'interprétation de Duck Lake est de raconter les histoires des trois cultures qui se sont installées dans la région : Les Premières Nations Willow Cree, les Métis, et les pionniers qui sont venus de l'Europe et des nations variées. Les panneaux d'informations sont écrits dans les trois langues : le français, l'anglais et le Cri.

Madame Perillat offre des tournées en français et en anglais. Les services en français sont la plus part du temps à la demande de francophones canadiens, surtout de la province de Québec, ainsi que des Français de la France et de pays où le français est langue première ou langue seconde.

Selon Madame Perillat, le musée est un trésor peu fréquenté par les résidents locaux et de la région environnante, ce qui comprend Bellevue, Domremy et St. Louis. Ses statistiques démontrent que les visites au musée sont de 50% de la Saskatchewan, 25% des autres provinces et 25% d'autres pays.

Elle offre des tournées du lundi au vendredi à l'année et embauche un personnel pour les mois de mai à septembre. Des bénévoles offrent leurs services pour les tournées scolaires.

Madame Perillat est bénévole aux activités communautaires. Elle est aussi membre de plusieurs conseils : Heritage Saskatchewan, Trails of 1885, Duck Lake Murals, Association française de Duck Lake et Our Lady of Lourdes Shrine.

Contactez-nous : 1-306-423-5303, [info@cfbds.ca](mailto:info@cfbds.ca)



## Know Your Strengths Connaissons nos atouts

### CÉLINE PERILLAT



Céline Perillat is the administrator of the Duck Lake Regional Interpretive Centre in Duck Lake, the home of photos and artifacts representing the history of the community and the region. The Centre is operated by the Duck Lake Historical Museum Society.

**Perillat has lived in Duck Lake for 31 years, but is still recognised as a “Gaudet” girl from Bellevue, the community where she was raised by her mother, a Gaudet and her father, a Deault. She married a francophone from Duck Lake and they raised their children in a home filled with antiques. Sadly, they lost most of their precious collection in a home fire. Perillat keeps looking for treasures, both for herself, and for the museum.**

Sixteen years ago, Perillat accepted the position of administrator for the museum. She provides interpretative services to visitors through guided tours and workshops, as well as special events. Her responsibilities also include administration, programming, fundraising, and the preservation and conservation of the museum collection.

Perillat has 5 years of experience as a guide at the Batoche National Historic Site and a certification in Heritage Interpretation. Over the years, she has taken many courses in Museum Studies and uses her knowledge to improve quality of the visitor experience at the Centre. **“This is not the old museum where artifacts just sat on a shelf... (our displays)... bring us back in time to the everyday lives of our ancestors.”**

**“The focus of (the DLRIC) is to tell the stories of the three cultures that settled here, the Willow Cree First Nation, the Métis and the pioneers who came from Europe and various nations... (The information panels) are trilingual : English, French and Cree.”**

Perillat offers tours in English and in French. Service in French is often requested by francophone Canadians, mostly from Québec, as well as people from France or other countries who have French as a first or second language.

According to Perillat, the museum is a treasure that is underused by the residents of region, which includes Duck Lake, as well as Bellevue, Domremy and St. Louis. Her statistics show that 50 % of the visitors were from Saskatchewan, 25 % from other provinces and 25 % are from other countries.

She personally accepts bookings and gives tours, Monday to Friday, year round and has summer staff during the tourism season from May to September. Volunteers are recruited for large school groups.

Perillat volunteers at many community activities and is a member the board of directors of Heritage Saskatchewan, the Trails of 1885, the Duck Lake Murals Association, Our Lady of Lourdes Shrine and the Association française de Duck Lake.